

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 06

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN290242581JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Cheon Rina Cheon Rina 103-1503, 105, Dapsimni-ro 56-gil, Dongdaemun-gu, Seoul (Dapsimni-dong, Dapsimni Park Xi) 02616, KOREA TEL 010-2715-2140 FAX 010-2715-2140	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 290 242 581 JP

From (Sender) Name & Address Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 06		損害要償額		郵便料金 諸料金					
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid					
To (Addressee) Name & Address Cheon Rina Cheon Rina 103-1503, 105, Dapsimni-ro 56-gil, Dongdaemun-gu, Seoul (Dapsimni-dong, Dapsimni Park Xi)				Postal Code 02616							
				Country KOREA							
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		TEL 010-2715-2140 FAX 010-2715-2140							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
		Medicine				3				USD3.39	
Health food						1				USD1.00	
No commercial value for customs purpose only.										日本円換算合計 (円) Total Value 439 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です											

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064	JAPAN	Country KOREA
TEL +82-70-8094-1892			FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			日付印 Date Stamp

Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Cheon Rina Cheon Rina 103-1503, 105, Dongdaemun-gu, Seoul (Dapsimni-dong, Dapsimni Park Xi)	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		02616 Postal Code	
JAPAN		KOREA Country	
内容品詳細 Medicine Health food		103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX	
H Sコード 3 1		正味重量 3 1	
原産国 3 1		価格 USD3.39 USD1.00	
数量 3 1		必要償額 (円) 3 1	
商品見本 贈物 贈品 贈品 贈品		送料 送料 送料 送料	
日本円換算額合計 (円) 439		日本円換算額合計 (円) 439	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX		103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX	
103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX		103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX	
103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX		103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX	
103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX		103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX	
103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX		103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX	
103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX		103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX	
103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX		103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX	
103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX		103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX	
103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX		103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX	
103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX		103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX	
103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX		103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX	
103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX		103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX	
103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX		103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX	
103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX		103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX	
103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX		103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX	
103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX		103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX	
103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX		103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX	
103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX		103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX	
103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX		103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX	
103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX		103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX	
103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX		103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX	
103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX		103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX	
103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX		103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX	
103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX		103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX	
103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX		103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX	
103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX		103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX	
103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX		103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX	
103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX		103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX	
103-2715-2140 TEL 103-2715-2140 FAX			